

Översättning: Sten, Fastulv, Härjolv reste denna sten efter Gälv, sin fader, och efter Ulvvid, Gälvs broder.

Kumlet gjorde
kloka söner av Holmlög.

Anm. Dybeck, *Runa fol*, I, s. 89: »Vid uppförandet av Sundby slott för omkring 30 år sedan inlades en aldrig granskad runsten i muren.»

89. Hammarby kyrka, Östra Rekarne hd.

Pl. 44.

Litteratur: O. Hermelin, Ö. Rekarne fornl. s. 151; Brate, Resebr. 1897; S. Lindqvist ATS 22: 1, s. 33.

Runstenen ligger med båda kortändarna dolda under dörrposterna som tröskel mellan kyrkans kor och sakristia. Dess synliga längd är 164 cm, bredden tyckes vara 94 cm. Ämnet är blåaktig kalksten.

Ristningen är synnerligen mycket nött, så att föga mer kan fastställas än, att det varit en runsten med ornament i relief.

S. Lindqvist betecknar stenen som en långsidohäll, vars ena kant varit rätlinigt tillhuggen, medan den andra, som stått i jorden, lämnats rå, och antager ornamentiken (s. 50) härröra från Näsbyörn, som ristat Sö. 336 Äskilstuna.

Efter den utåt kyrkan vända sidan finnas några runor bevarade. 1 kan ha varit bistav till **u**, 2 är sannolikt **k**, alltså ordet [a]uk »och». 3 synes vara **y**. Därefter är ristningen utplånad på 65 cm, så kommer 4 **≠ o**, vars nedre bistav dock är vågrät, och sedan synes ingen runa.

90. Lövhulta, Hammarby sn, Östra Rekarne.

Pl. 44.

Litteratur: Bidr. t. Södermanlands äldre kulturhist. VII, s. 5 f.; Brate, Resebr. 1897; S. Lindqvist ATS 1, s. 129 f.

Runstenen hittades 1888 liggande i en åker med runsidan ned, och sprängdes, som hinderlig för jordbruket, i sex klyftor.

Stenen står nu rest på norra sidan om landsvägen söder om stora Lövhulta mellan vägarna till Strängnäs och Eskilstuna vid vägskalet mittför Eskilstunavägen.

Stenen är av granit med rödaktig yta, varemot ristningen visar grå botten. Höjden är 182 cm efter h. kanten, bredden vid toppen över korsets kärna 65 cm, slingans bredd 8,5—10 cm. Runstenen består av 5 stycken hopfogade med cement och är stödd med en liten mur bakom.

Inskriften börjar med: 1—7 : **aotuitr** :, 2 är med säkerhet **þ o**, i det båda bistavarna äro alldeles tydliga, 3 **t** har en kort bistav, 3,5 cm t. h. och en ännu kortare 2,5 cm t. v., som ej heller annars genast faller i ögonen. varför runan blivit läst som **þ l** av mig och S. Lindqvist.

Efter **stein** är toppen bortslagen, som blott innehåller ordet »denne», då följande ord äro : **at : aisi**. Av det föreg. kolon finnes blott nedre punkten. En fåra framför **f** i **fapur** utgör en avsats i stenen.

Inskriften är följande:

: **aotuitr** : **raisti** : **stein** — **at** : **aisi** : **fapur** : **sin** : **prutar** : **piakn** :

5 10 15 20 25 30 35 40